

Application for a Membership - Registration Sheet

of the CKM association for students, youth and teachers (CKM SYTS association for students, young people and teachers), registered in the Register of Civic Associations, based in High 32, 811 06 Bratislava, Org. ID (ID): 31768164 (hereinafter Referred to as the "CKM SYTS" or "association")

I hereby ask for being accepted as a Member of the CKM SYTS and the issuance of the ISIC card or ISIC revalidation sticker:

Name: Applicant's ID (non-mandatory details):		
Surname, title:	Date of birth:	Gender:
E-mail:	Telephone number (mobile):	
University / College:		
Faculty: Study level:		
University / College address: (Intermediary According to Section 4, section 2, letter d), of Act 122/2013 Coll. on personal data protection)		
Year of study:	ISIC / ITIC / EURO <26 license number:	
Applicant's address		
City and postal code:		
Street and house number:		

Excerpt from Terms of membership in CKM association for students, youth and teachers (hereinafter referred to as "CKM SYTS") for individuals with regard to the acquisition through cooperation with the college/university. The full text of the requirements for membership in the Association CKM SYTS for all members is part of the Articles of association that are published on the website http://ckmsyts.sk/dokumenty/stanovy_zdruzenia_CKM_SYTS.pdf.

MEMBERSHIP IN THE ASSOCIATION

1.1 / CKM SYTS is a voluntary association, and none of its members may be stripped to their rights. This principle is considered a basic principle of CKM SYTS.

ESTABLISHMENT OF MEMBERSHIP

2.1 / Members of the Association may become:

- Individuals - at the age of 26 years
- Individuals - full-time students and part-time students
- Individuals - Teachers in permanent employment

2.1.1 / Natural person becomes a member of the association CKM SYTS by completing application for member - registered letter, submitting a valid document proving their student status, respectively teacher in the relevant academic year while paying the membership fee for natural persons and in case of further membership in the Association - updating data provided in the application for member - registration sheet and paying the membership fee for individuals. Member of the Association demonstrates his/her membership by the Membership Card.

MEMBERSHIP CARDS

3.1 / CKM SYTS publishes and distributes member cards:

- ISIC card (International Student Identity Card), for full-time students
- Card ITIC (International Teacher Identity Card), for teachers
- Youth card EURO <26 for individuals under the age of 26 years

3.2 / The Membership Card contains, among other data listed: the card holder's name and the period of validity of the license.

RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE ASSOCIATION MEMBERS

4.1 / After showing a membership card, a member of the association under 2.1 / is entitled to enjoy all the benefits and discounts of membership in the association, communicated to him or which are listed in the information guide / on the website of the association, in particular, has the right to:

- benefit from discounts and advantages in transportation, accommodation, travel and culture,
- participate in organized meetings and other activities of CKM SYTS.
- regularly receive information regarding the scope and possibilities of utilization of discounts and benefits resulting from membership in CKM SYTS at home and abroad.

4.2 / A member of the association under 2.1 must pay appropriate membership fee specified by the CKM SYTS. The membership fee is published on the site http://ckmsyts.sk/dokumenty/clenske_prispevky_zdruzenia_CKM_SYTS.pdf.

4.3 / A member of the association in 2.1 is the use of the various benefits and discounts required to show the membership card and after invitation of discount provider must prove also other personal identity document.

4.4 / a member of the association pursuant to the Articles of receiving him at designated email, or postal address information on how to reap the benefits of membership in the Association (the use of membership cards). Member of the Association membership emergence as aforesaid agrees with sending regular tenders for the use of membership in the Association. Member of the Association understands all of that offer by the previous sentence may have the character of a marketing or advertising and sending these offers cannot refuse. A member of the association has the right to object respectively withdraw their consent under this section as well as the right to refuse to receive such services. For the purposes of this provision, a member of the association considers the individual to the signing of the application after the payment of the first membership fee.

TERMINATION OF MEMBERSHIP

5.1 / Membership in the Association is terminated:

- closure of the CKM SYTS
- written notification from the member of the association and also returning a Membership Card
- exclusion of a member for violation of Articles of CKM SYTS by a decision of the Board of Directors CKM SYTS
- death of a member
- expiry of the term of membership.

Rights of the member associations as parties concerned within the meaning of the Act no. 122/2013 on the Protection of Personal Data as amended (hereinafter referred to as the "Act on the Protection of Personal Data")

- Member of the Association as the person under the Law on Personal Data Protection, as amended (ie any natural person whose personal data are processed by a controller of the information system under the Law on Personal Data Protection) has the right to provide their personal data association CKM SYTS as operator of personal data voluntarily.
- Member of the Association as the person has the right, upon written request from CKM SYTS operator as required:
 - confirm whether or not personal data processed by it, free of charge within 30 days from receipt of the request
 - a generally intelligible form information on the processing of personal data in information systems within: the identification data of a representative of the operator; identification data of the intermediary; purpose of processing personal data; list of personal data and other necessary supplementary information; instruction on voluntary basis or to provide the requested personal data; third parties if it is expected or clear that their personal data will be made available; disclosure form if they are to be published personal data; range of beneficiaries if the expected or clear that their personal data will be made available; third countries, it is expected or is obvious that in these countries has transmitted personal data; information on rights of the person concerned - all free of charge within 30 days of receipt of the application
 - a generally intelligible form accurate information about the source from which it got its personal data processing, free of charge within 30 days from receipt of the request
 - a generally intelligible form list of the personal data subject to processing, free of charge, except for payment in the amount that cannot exceed the efficiently incurred material costs associated with making copies, providing data carriers and sending information to the person
 - correction or destruction of their incorrect, incomplete or outdated personal data which are subject to processing within 30 days of receipt of the application
 - destruction of his personal data whose purpose processing ended, free of charge within 30 days from receipt of the request
 - destruction of his personal data subject to processing in case of a violation of law, free of charge within 30 days from receipt of the request
 - blocking its statement of grounds of appeal consent before the expiry time of its validity
- Member of the Association as the person has the right, upon written request by the CKM SYTS as the operator free to oppose
 - processing of personal data which assumes that are or will be processed for direct marketing purposes without his consent, and ask their disposal
 - use of personal data in the title, name, surname and address of the person for the purpose of direct marketing in postal communications, or for direct marketing purposes.
- If a member of the association - the person exercises his right:
 - in writing and the content of the application shows that exercises its right, the application shall be deemed to be filed; application is submitted by e-mail or fax the person delivered in writing within three days from the date of dispatch
 - personally orally in minutes, from which it must be clear who has exercised the right which seeks and when and who drew up the minutes of its signature and signature of the person concerned a copy of the minutes of the operator is obliged to hand over the person concerned

c) the intermediary referred to in point. a) or subparagraph b), the intermediary is obliged this request or operator Minutes pass without delay.

- Member of the Association - the person suspected that his personal data are processed without authorization; it can make the Office for Personal Data Protection for a preliminary ruling on the protection of personal data.
- If the person has no legal capacity in full, his rights may be exercised by his legal representative.
- If the person does not live, a right which should, according to the law on personal data protection may be applied loved one.
- Since the person is not obliged to provide their personal data is entitled to their consent to the processing of personal data at any time withdraw. The operator must enforce the consent of the person concerned and not conditional with a threat of rejecting the contractual relation, service, goods or duty which he prescribed by law.

SOLEMN DECLARATION and agreement with the processing of personal data

- By signing this application for member - registered letter I declare that I am capable / s for legal acts in accordance with § 8 and § 9 of the Civil Code.
- By signing this application for member - register card voluntarily, freely and obligatorily apply for member associations CKM SYTS while entirely agree with the current level of membership fee with whom I was before signing this application - the registration sheet duly notified / s and the terms of membership in the Association CKM SYTS with which I entirely familiar / a and at the same time I undertake all of your data contained in this application for member - register card regularly updated. I am aware / A, the membership card is not portable and that the benefits of the card will only relate to a legitimate member of the association. I agree to receive information related to the membership and the scope and possibilities of the benefits of membership in the association and use membership card to me the e-mail address, mailing address, mobile phone number (SMS, phone) while I give permission to the issue and use my photographs for identification purposes my people on Membership Card. The transmission of the previous sentence may be carried out using an automatic e-mail and can take the form of advertising or marketing, with which a member of the association agree signature on this application.
- With my signature on this application - registration notes solemnly declare that I have been / and familiar / s, with the personal data on behalf of the CKM SYTS as operator for the purposes specified in this application (processing OU for the purpose of membership in CKM SYTS) processed too intermediaries, namely: a high school that is identified in the header of this application - the registration list as a mediator under Section 4 ods.2 point. d) Law 122/2013 on protection of personal data and other intermediaries whose identification data are published on website http://ckmsyts.sk/dokumenty/sprostredkovatelia_zdruzenia_CKM_SYTS.pdf.
- With my signature on this application for member - registration sheet also solemnly declare that, under the provisions of § 11 of Act no. 122/2013 Coll. Privacy Statement voluntarily and freely I give, how the person association CKM SYTS as the operator of the information system, which are using automated and non-automated means of processing data processed individuals and also companies ISIC Global Office located Keizergracht 174, 1016 DW Amsterdam, The Netherlands (the "IGO") and the European Youth Card Association (hereinafter 'EYCA') Rue D'Alot 7-11, 1000 Brussels, Belgium, consent to the processing and use of your personal data to the extent: name, surname, title, gender, date of birth, place of residence (permanent residence, temporary residence), likeness, email address, phone number school, faculty, year of study and level of study, serial number of the chip card, a unique identification number of the license and for the duration of my membership in the Association CKM SYTS on purpose: the fulfillment of duties and accepting the rights of membership in the Association by the CKM SYTS for the purpose of receiving marketing and promotional activities CKM SYTS (possibly its contractors, but always through CKM SYTS) related to the provision of benefits resulting from membership in CKM SYTS, the purpose of my identification as a member of the CKM SYTS and user benefits associated with membership CKM SYTS, for the purposes of sending information related to membership and the possibilities and scope of use of the membership card, for purposes related to the activities of CKM SYTS according to its statutes and for statistical purposes, documenting and recording (hereinafter referred to as "processing OU for the purposes of membership in CKM SYTS"). For the purposes of the consent expressed in this application it is a member of the association considers the individual to the signing of the application to the payment of the first membership fee.
- By signing this application - register card also I declare that I understand and agree that the association CKM SYTS is according to § 31 and § 32 of Act no. 122/2013 Coll. Privacy Statement empowered to carry out the transfer of my personal data to the extent: name, surname, title, gender, date of birth, place of residence (permanent residence, temporary residence), email address, phone number, school, faculty, year of study and level of study, serial no chip card and a unique identification number of the card in the Member States of the European Union and the Member States of the European Economic Area and in third countries by a decision of the European Commission ensures an adequate level of protection of personal data to the extent strictly necessary to achieve the processing of personal data for the purpose of membership in CKM SYTS.
- By signing this application - registration notes further certify that I understand and agree that the association CKM SYTS is according to § 12 paragraph. 2 of Law no. 122/2013 on protection of personal data authorized to disclose and provide my personal data to the extent: name, school, faculty, phone number, serial number of the chip card and a unique identification number of the license to another legal entity or natural person (ie the circuit all providers discounts and other benefits that have for this purpose concluded with CKM SYTS separate contract), which they will or will not be further processed to the extent strictly necessary to achieve the processing of personal data for the purpose of membership in CKM SYTS.
- I understand that consent to the processing of personal data for the purposes of membership in CKM SYTS may be revoked at any time by sending a request to the email address CKM SYTS: recepcia@ckmsyts.sk by sending a request to the address CKM SYTS indicated in the heading of this application - registration notes. I understand that withdrawal of consent to the processing of personal data for the purposes of membership in CKM SYTS is terminated opportunity to enjoy the benefits that require inspection and verification of my personal data by discounts.
- By signing this application - registration notes solemnly declare that I have before signing this application - the registration sheet duly informed / as identification information intermediaries, which the association CKM SYTS as an operator within the meaning of § 8 of Act no. 122/2013 Coll. Privacy policy authorizes the processing of personal data and identification data which are published on the site http://ckmsyts.sk/dokumenty/sprostredkovatelia_zdruzenia_CKM_SYTS.pdf. I am also aware that the list of intermediaries may vary and current list of all intermediaries will be published and available on the aforementioned website.
- My signature on this application - the registration list as the person at the same time declare that I am aware / Y of their rights under the provisions of § 28 of Act no. 122/2013 Coll. the protection of personal data, and that I have been part of the CKM SYTS as the operator is provided with all information pursuant to § 15 Act. no. 122/2013 Coll. Privacy Policy.
- I certify that all the personal data that I said / stated in this application - registration sheet are accurate and have been given voluntarily and freely.

In _____, date: _____

Signature of a candidate for membership in the CKM SYTS Association:

SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

Tento dokument je súčasťou žiadosti o vydanie preukazu študenta alebo zamestnanca vysokou školou.

Meno: Priezvisko:

Univerzitné osobné číslo (UOC):

Vysoká škola:

Fakulta:

Svojim podpisom súhlasím s poskytnutím osobných údajov spoločnosti TransData s.r.o., Jašíkova 2, 821 03 Bratislava, IČO 35 741 236 (ďalej len „TransData“) v súlade s § 11 zákona č. 122/2013 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov na spracovanie mojich osobných údajov **na nasledovné účely:**

- elektronická a grafická výroba preukazu študenta alebo zamestnanca ako bezkontaktnéj čipovej karty emitovaná vysokou školou na základe zákona o vysokých školách č.131/2002 a súvisiacich právnych predpisov a usmernení
- zabezpečenie multifunkčného použitia preukazu v externých aplikáciách, ako aj interných aplikáciách vysokej školy
- servisné činnosti a riešenie udalostných operácií spojených s preukazom v rámci informačného systému TransCard
- odovzdanie mojich osobných údajov za účelom spracovania v rozsahu nevyhnutne potrebnom na dosiahnutie účelov súvisiacich s činnosťou spoločnosti TransData na účely štatistiky, zdokumentovania, marketingu, evidencie a výroby preukazu
- za účelom riešenia udalostných operácií spojených s preukazom v rámci dopravných funkcionalít, sú osobné údaje sprístupnené na čítanie zmluvným partnerom spoločnosti TransData, ktorých aktuálny zoznam sa nachádza na webových stránkach spoločnosti TransData www.transcard.sk v rozsahu nevyhnutne potrebnom na dosiahnutie účelov
- spravovať, spracovávať a archivovať osobné údaje počas doby trvania právneho vzťahu medzi vysokou školou a študentom (t. j. počas doby štúdia študijného programu v zmysle súvisiacich právnych predpisov a usmernení) a to v rozsahu: meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, bydlisko (trvalý pobyt, prechodný pobyt), podobizeň, emailová adresa, telefónne číslo, škola, fakulta, ročník a stupeň štúdia, sériové číslo čipu preukazu, pohlavie, jedinečné číslo preukazu, podpis (aj elektronický), druh preukazu, začiatok a koniec platnosti preukazu, osobné číslo (UOC)
- spravovať, spracovávať a archivovať osobné údaje počas doby trvania pracovného vzťahu medzi zamestnancom a vysokou školou a to v rozsahu meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, bydlisko, podobizeň, škola, osobné číslo (UOC)
- uskutočňovanie prenosov mojich osobných údajov pre používanie externých funkcionalít preukazu tretím subjektom (výhradne subjektom, ktoré majú pre tieto účely uzavretú zmluvu s TransData), v rozsahu nevyhnutne potrebnom na dosiahnutie funkčnosti externej funkcionality za predpokladu, že zaručujú primeranú úroveň ochrany

Zároveň svojim podpisom potvrdzujem, že:

- pred podpisom tohto súhlasu som bol/a oboznámený/á zo strany TransData s účelmi spracovania mojich osobných údajov a zároveň mi boli poskytnuté všetky informácie v súlade s § 15 zákona č. 122/2013 Z.z.
- všetky mnou uvedené údaje sú pravdivé a úplné, plne zodpovedám za to, že mnou predložené potvrdenia a doklady pre získanie Preukazu študenta alebo zamestnanca zodpovedajú skutočnosti
- v prípade uvedenia nepravdivých údajov zodpovedám za mnou vzniknutú škodu v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka
- súhlasím so zasielaním informácií súvisiacich s používaním Preukazu študenta alebo zamestnanca spoločnosti TransData a zmluvným partnerom spoločnosti TransData

Tento mnou udelený súhlas platí počas trvania právneho vzťahu medzi vysokou školou a študentom alebo zamestnancom. Po uplynutí tejto doby je spoločnosť TransData povinná elektronické údaje bezpečným spôsobom zlikvidovať a vytvoriť o tom Protokol. Protokol musí obsahovať: rozsah likvidovaných osobných údajov, dátum a spôsob likvidácie a meno a podpis osoby, ktorá likvidáciu vykonala. Poskytnuté osobné údaje sú archivované a likvidované v súlade s platnými právnymi predpismi a platným spisovým a skartačným poriadkom spoločnosti TransData. Osobné údaje sú spracúvané prostredníctvom automatizovaných, čiastočne automatizovaných, alebo neautomatizovaných prostriedkov spracúvania, pričom sa uplatňujú primerané technické, organizačné a personálne bezpečnostné opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania, ktoré sú deklarované formou Bezpečnostného projektu na ochranu osobných údajov. Osobné údaje spracúvajú len oprávnené osoby, ktoré boli náležitým spôsobom poučené. Zároveň svojim podpisom beriem na vedomie, že som oprávnený postupovať podľa § 28 zákona č. 122/2013 Z.z a teda môžem tento súhlas písomne odvolať, ak spoločnosť TransData bude konať v rozpore s podmienkami uvedenými v tomto súhlase.

V, dňa

Podpis: